

**Poland-Jaworzno: Electrical equipment and apparatus**  
**OJ S 17/2023 24/01/2023**  
**Contract award notice – utilities**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: TAURON Wydobywanie S.A

Postal address: ul. Grunwaldzka 37

Town: Jaworzno

NUTS code: PL Polska

Postal code: 43-600

Country: Poland

Contact person: Marcin Nowakowski

E-mail: [zakupy@tauron-wydobywanie.pl](mailto:zakupy@tauron-wydobywanie.pl)

Telephone: +48 326185201

**Internet address(es):**

Main address: [www.tauron-wydobywanie.pl](http://www.tauron-wydobywanie.pl)

Address of the buyer profile: [www.tauron.pl](http://www.tauron.pl)

**I.6. Main activity**

Exploration and extraction of coal and other solid fuels

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Dostawy zestawów do łączenia kabli i osprzęt elektryczny łączeniowy dla TAURON  
Wydobywanie S.A.

Reference number: PZP/TWD/04252/2022/146/P/MNO

**II.1.2. Main CPV code**

31600000 Electrical equipment and apparatus

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia są Dostawy zestawów do łączenia kabli i osprzęt elektryczny  
łączeniowy dla TAURON Wydobywanie S.A.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 3 802 800,00 PLN

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Zestawy łączeniowe i naprawcze  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31600000 Electrical equipment and apparatus

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: TAURON Wydobycie S.A.: Zakład Górniczy Sobieski, Zakład Górniczy Janina, Zakład Górniczy Brzeszcze.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia są Zestawy łączeniowe i naprawcze

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Osprzęt światłowodowy  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31600000 Electrical equipment and apparatus

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: TAURON Wydobycie S.A.: Zakład Górniczy Sobieski, Zakład Górniczy Janina, Zakład Górniczy Brzeszcze.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest Osprzęt światłowodowy,

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Skrzynki łączeniowe i wpusty kablowe  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31600000 Electrical equipment and apparatus

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: TAURON Wydobycie S.A.: Zakład Górniczy Sobieski, Zakład Górniczy Janina, Zakład Górniczy Brzeszcze.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia są Skrzynki łączeniowe i wpusty kablowe

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Skrzynki ognioszczelne  
Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31600000 Electrical equipment and apparatus

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: TAURON Wydobycie S.A.: Zakład Górniczy Sobieski, Zakład Górniczy Janina, Zakład Górniczy Brzeszcze.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia są Skrzynki ognioszczelne

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13.**

### **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Skrzynki rozgałęźne i rozdzielnice  
Lot No: 5

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31600000 Electrical equipment and apparatus

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: TAURON Wydobycie S.A.: Zakład Górniczy Sobieski, Zakład Górniczy Janina, Zakład Górniczy Brzeszcze.

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia są Skrzynki rozgałęźne i rozdzielnice

###### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Skrzynki SR, SŁO, OSŁ z osprzętem  
Lot No: 6

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31600000 Electrical equipment and apparatus

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: TAURON Wydobycie S.A.: Zakład Górniczy Sobieski, Zakład Górniczy Janina, Zakład Górniczy Brzeszcze.

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia są Skrzynki SR, SŁO, OSŁ z osprzętem

###### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Zestawy typu MONTER i Mufy kablowe  
Lot No: 7

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31600000 Electrical equipment and apparatus

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: TAURON Wydobycie S.A.: Zakład Górniczy Sobieski, Zakład Górniczy Janina, Zakład Górniczy Brzeszcze.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia są Zestawy typu MONTER i Mufy kablowe

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 161-459903](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 1

**Title:**

Zestawy łączeniowe i naprawcze

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/12/2022

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PPHU SORBEX SP z O. O.

Postal address: Milowicka 1C

Town: Katowice

NUTS code: PL Polska

Postal code: 40-312

Country: Poland

E-mail: [BIURO\\_SPZOO@SORBEX.PL](mailto:BIURO_SPZOO@SORBEX.PL)

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 240 800,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 454 981,00 PLN

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

##### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 2

**Title:**

Osprzęt światłowodowy

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: BEZET Jacek Szumniak

Postal address: Rozdzieńskiego 188B

Town: Katowice

NUTS code: PL Polska

Postal code: 40-203

Country: Poland

E-mail: [bzt@bezet.katowice.pl](mailto:bzt@bezet.katowice.pl)

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 47 800,00 PLN

Total value of the contract/lot: 47 639,60 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 3

**Title:**

Skrzynki łączeniowe i wpusty kablowe

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Elektrotechniki Górniczej PEG S.A.

Postal address: Nowopogońska 227

Town: Czeladź

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

E-mail: [handel@peg.czealdz.pl](mailto:handel@peg.czealdz.pl)

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 539 100,00 PLN

Total value of the contract/lot: 539 081,60 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 4

**Title:**

Skrzynki ognioszczelne

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: KOVA-TEX Gabryś i Wspólnicy Spółka Jawna

Postal address: Plac Stare Miasto 11

Town: Radom

NUTS code: PL Polska

Postal code: 26-600

Country: Poland

E-mail: [kovat@poczta.onet.pl](mailto:kovat@poczta.onet.pl)

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 526 500,00 PLN

Total value of the contract/lot: 568 504,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 5

**Lot No:** 5

**Title:**

Skrzynki rozgałęźne i rozdzielnice

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/12/2022

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: BEZET Jacek Szumniak

Postal address: Roździeńskiego 188B

Town: Katowice

NUTS code: PL Polska

Postal code: 40-203

Country: Poland

E-mail: [jacek@bezet.katowice.pl](mailto:jacek@bezet.katowice.pl)

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 225 700,00 PLN

Total value of the contract/lot: 224 741,10 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 6

**Lot No:** 6

**Title:**

Skrzynki SR, SŁO, OSŁ z osprzętem

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PPHU AZET Piotr Domagała

Postal address: Modrzejowice 152

Town: Skaryszew

NUTS code: PL Polska

Postal code: 26-640

Country: Poland

E-mail: [azet.pd@interia.pl](mailto:azet.pd@interia.pl)

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 016 300,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 014 690,06 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 7

**Lot No:** 7

**Title:**

Zestawy typu MONTER i Mufy kablowe

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Energy Partners Sp. z o.o.

Postal address: Graniczna 64

Town: Zakrzewo

NUTS code: PL Polska

Postal code: 62-070

Country: Poland

E-mail: [biuro@energypartners.pl](mailto:biuro@energypartners.pl)

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 206 600,00 PLN

Total value of the contract/lot: 215 255,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcom i innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego PZP, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 505 i nast. PZP (Dział IX), tj. odwołanie oraz skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

19/01/2023